

Megjelenik szombaton délelőtt.

Előfizetési díjak:

Egy évre 4.80 P
Fél évre 2.40 P
Negyed évre 1.20 P

Kéziratokat nem adunk vissza

Felelős szerkesztő:

Dr. BOGYAY KÁLMÁN

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal

Vármegyeháza

Telefonszám: 22.09

Hirdetési díjak:

Hasábmillimétersoronként
10 fillér

Felelős kiadó:

BALLA JÁNOS

Heti szemle

A kard és a kasza

Hősi erőfeszítése kezdődik most a tűző napban égő mezőkön, — itthon és a messzi északkeleten.

Katonának és aratónak egyformán porban és verejtékben kell hősi erőfeszítést vállalnia a nyári hónapokban.

A katona és az arató emberfeletti nyári erőfeszítése lebegjen a szemünk előtt, ezekben a hetekben, mikor az élelemadag csekély átmeneti leszállítására kényszerült a magyar közellátás.

Mert mi ez a kis áldozat ahhoz képest, amit a katonától és az aratótól kíván meg most a haza?

Nekünk a nyári időszak sok új örömet és kényelmet jelent. Ilyenkor a zöldségtelek a konyhánkat is sokoldalúlag tehermentesítik s így ez talán az egész évben a legkönnyebb, legmondatalanabb időnk!

Hol van az ő áldozatukhoz képest az, amit tőlünk kíván most átmenetileg a magyar kormányintézkedés?

Nem csak, hogy nincs igaza tehát a méltatlankodónak, hanem egyenesen büns az, aki a maga kis lelmi korlátozását sérelemként, vagy elviselhetetlen teherként meri emlegetni!

Büns az, aki elfelejti, hogy a csökkentett adag kényelmetlensége milyen csekélység a harcos és az arató jelenlegi megterhelése mellett!

Komoly ember nem is említi fel, még társalgásban sem, ezt a kis átmeneti korlátozást.

Csend legyen tehát a „panaszal”, különösen addig, míg a kard és a kasza hősköteményét csinálja a magyar harcos és a magyar arató!

Józan embernek tudni kell, hogy áldozatvállalás nélkül nincs győzelem és lemondás nélkül nem nyertek még háborút amióta világ a világ!

Csak ez a magatartás méltó ahhoz a hősiességhez, amivel most küzd és dolgozik a jobb jövőért a magyar harcos és a magyar arató.

Hősi halál — örök élet

A német véderő főparancsnoksága most tette közzé legújabb összeállított veszteségkimutatását.

Míg egyrészt mély megilletődést vált ki minden becsületes európai ember szívéből a németek, valamint a velük küzdő többi európai nemzetek hősi halottairól való megemlékezés, másrészt gondolkodóba ejtenek ezek az adatok abban a tekintetben, hogy mi lett volna Európa sorsa, mindnyájunk sorsa, ha össze nem fogunk és minden tisztességes állam meg nem hozza a maga áldozatát.

Az elesettek és eltűntek száma becsületesen bizonyítja azt a gigászi küzdelmet, amely az elmúlt évben lezajlott, de bizonyítja azt a minden egyes katonában élő meggyőződést is, hogy ez az áldozat teszi őket méltókká az utódok kegyelére és elvülhetetlen halájjára.

Mennél nagyobb a katonák hőstette, annál nagyobb Európa csodálata. Mennél nagyobb az elesettek száma, annál nagyobb Európa halája.

Gondolt-e valaki arra, mi lett volna a világból, ha kétezer évvel ezelőtt az öskeresztények nem ugyanezt az áldozatot hozták volna meg hitükért? Ha a szeretet vallásának közbelépése nélkül megmaradt volna a pogányság, az erkölcsi züllés és annak minden okori posványai?

Pedig most hasonló a helyzet. Ezuttal is egy pogány világnézet, az Antikrisztus pusztító hadjárata indult meg a kereszténység és annak minden vívmánya ellen.

A mostani hősi halottak halhatatlan vértanúi a haza és a faj nemesen érte-

mezt eszményeinek is, vértanúi egy olyan romboló faj ellen folytatott küzdelmeknek, amely minden gátlás nélkül adta át magát az alvilági ösztönök hatalmának és azzal hitegette és lázította az elnyomottakat, hogy leveri kezükről a láncokat, de helyette ráarkta a maga mindennél szörnyűbb rabbiincseit!

Ettől a modern világrabszolgaságtól szabadítanak meg bennünket a vajudás végső korszakába lépett történelem leg-

nagyobb hősei; a keleti fronton új szentekké dicsőült névtelen halottak ezrei.

Száritsuk fel tehát könnyeinket! Emeljük fel tekintetünket az Égre, mintha csak szemmel kísérenénk diadalujjukat! A hősök örökké élnek! Élnek közvetlen utódainkban, élnek a történelemben, a mindenkor emberiség szívében és abban az eszményben, amelyért életüket áldozták: Istenért, Hazáért és a dolgozó emberiség valódi szociális igazságáért.

Előléptetések a zempléni bíróságoknál

A Kormányzó Ur Ő Főméltósága az igazságügyminiszter előterjesztésére dr. Lee Tibor volt ujhelyi, jelenleg budapesti ügyészt a budapesti királyi ügyészséghez alelnökké kinevezte.

Micskey Andor szerencsi kir. járásbírósi telekkönyvezetőnek a VIII. fizetési osztály jellegét, Vágfalvy Tivadar szerencsi kir. járásbírósi irodafőtisztnek pedig az irodai igazgatói címet és jellegét adományozta.

Az igazságügyminiszter dr. Szerdahelyi Ernő volt ujhelyi lakost a debreceni kir. törvényszékhez saját kérelmére áthelyezte.

Az igazságügyminiszter dr. Marty István királyhelmeci kir. járásbírósi és dr. Lakatos Béla sátoraljauhelyi kir.

törvényszéki jegyzőket bírósági titkárrá, dr. Hegedűs Dezső sátoraljauhelyi kir. aljegyzőt pedig bírósági jegyzővé, továbbá dr. Csorba Sámuel szerencsi, dr. Kostend Vilmos sárospataki és dr. Fiedler Tibor tokaji kir. járásbírósi joggyakornokokat bírósági aljegyzőkké, valamint dr. Homoky Andor szerencsi lakost bírósági joggyakornokká nevezte ki.

Az igazságügyminiszter ifj. Nagy Géza tokaji kir. járásbírósi kezelőt a színérváraljai kir. járásbíróshoz telekkönyvezetővé, Orosz Gyula királyhelmeci kir. járásbírósi betétmásoló díjnokot pedig kezelővé nevezte ki.

Pető Dániel szerencsi kir. járásbírósi kisegítő szolga II. oszt. altiszt lett.

A második ujhelyi árkász század bucsuja

Beszámoltunk a Zemplén legutóbbi számában arról a virágos és megható bucsuról, amelyet Sátoraljauhelyi közönsége vett a frontra távozó első árkászszázadtól.

Kedden este a második árkászszázadot bucsuztatta a sátoraljauhelyi állomáson az ünnepi közönség, mely lelkes szeretettel vette körül honvédeinket.

A bucsuztatáson megjelent dr. vitéz Fáy István főispán, dr. Váró Indár polgármester és dr. Fonyi Zoltán h. pfl. igazgató a város nemzeti társadalmá-

nak vezető tényezőivel.

Megható volt nézni a fiatal lányokat, akik minden egyes honvédnek virágot és egy-egy szeretet csomagot nyújtottak át. Az ujhelyi Levente Egyesület egy hl. sörrel vendégelte meg az állomáson a távozó honvédeket.

A vizontlátásra! harsogta a közönség a virágos katonavonaton, mely friss nótaszóval gördült ki az ujhelyi állomásról észak felé, a győzelem útján Nagymagyarországról!

A szarvasmarha előírás 100%-át ajánlották fel a zempléni gazdák

A közellátás és a honvédség szükségletének biztosítására nagyobb mennyiségű szarvasmarha igénybevétele vált szükségessé. Ezért a kormány a szarvasmarha vásárlási akcióval módot adott az állattartó gazdáknak arra, hogy a gyengébb minőségű szarvasmarha állományukat megfelelően értékesíthessék.

Annak idején nyomatékosan felhívták a gazdákat, hogy a maguk részéről is segítsék elő a vásárlás sikerét, mert ha az előírt időre kellő számú felajánlás

nem érkezik be, akkor elrendelik az igénybevételt.

Örvendetes körülmény, hogy Zemplénvármegyében erre nem került sor, mert a gazdaközönség az előírt időn belül több mint 100%-át ajánlotta fel az előírásnak.

Dicséretet érdemel ezért a gazdatársadalom, melynek megértő támogatását Kőrössi Dániel vármegyei m. kir. gazdasági feltügyelő agilis kartársával együtt fáradhatatlan lelkes körültekintéssel jelentősen előmozdította.

Ma délelőtt zárul a sárospataki tanfolyam

Hét vármegye népművelési vezetői Sárospatakon

A Zemplénvármegyei Iskolánkülső Népművelési Bizottság egyhetes népművelési vezetőképző tanfolyamot rendezett Sárospatakon. A tanfolyamon tanárok, tanárnők, papok, tanítók, tanítóknők, jegyzők, egyesületi vezetők gyűltek össze Abauj-Torna, Zemplén, Borsod, Ung, Gömör-Kishont, Nógrád és Heves vármegyékből.

A tanfolyam hallgatói hétfőn délelőtti résztvettek az ünnepélyes megnyitáson, amely a sárospataki ref. főiskola dísztermében ment végbe.

Bornemisza Miklós alispán megnyitó beszédében hangoztatta azt az áldozatos munkát, amelyet a magyar falvak vezetői minden nehézség ellenére is végeznek a faluk kulturális és szociális felemelése érdekében. A méltán megérdemelt pihentető vakáció helyett most is egybegyűltek, hogy ennek az ősi főiskolának történelmi légkörében magukat továbbképezve, még hivatottabb és szellemileg még felvértezettebb vezetői lehessenek a magyar falunak.

Pénzügyi hitelezések

A Kormányzó Ur Ő Főméltósága Téchy Lajos pfl. titkár, sárospataki adóhivatali főnöknek a pfl. tanácsosi címet és jellegét adományozta.

A m. kir. pénzügyminiszter ifj. Székér Ernő pfl. segédtitkár titkárrá, dr. Pély Károly sárospataki pfl. fogalmazó gyakornokot pedig fogalmazóvá kinevezte.

A Kormányzó Ur Ő Főméltósága dr. Füley Gusztáv tokaji állampénztári főtisztnek az állampénztári tanácsosi címet és jellegét adományozta.

Nagy Ferenc karcsai lakost a tokaji, Pataky István sárospataki lakost a szerencsi, Regéczy Bertalan erdőhorvati lakost a királyhelmeci és Várhelyi Károly rakamazi lakost a tokaji m. kir. adóhivatalhoz gyakornokká, Popovits Anzél pfl. irodaigazgatói címmel és jelleggel felruházott pfl. irodafőtisztet irodaigazgatóvá, Retter Pál pfl. irodasegédtitkár irodatiszté, Petercsák József forgalmi adóhivatali gyakornokot forg. adóhivatali II. osztályu tiszté, végül Szerviczky László, Szőnyi Tivadar, Rápolthy Károly, Csaba Miklós, Sebes József és Krausz István forgalmi adóhivatali díjnokokat forgalmi adóhivatali gyakornokokká és Virág Sándor királyhelmeci pfl. napi-bérest kisegítő szolgárá nevezte ki a miniszter.

KEREKES PÉTER

Az öreg ujhelyi városháza legöregebb tényleges szolgája, Kerekes Péter I. oszt. altiszt, a polgármesterek nélkülözhetetlen derék, kiváló munkatársa kedden délelőtt a lakása előtt — amikor roszszulléte miatt dr. Váró Indár polgármester unszolására, először életében hivatalos óra előtt, hazament — gyors bucsut vett szeretett városától.

Bocsánatkérőn a szívéhez kapott és a felesége nevét kiáltotta a város egyik leghűségesebb, példás életű fia, — azután lehanyatlott.

Harmincnyolc évet töltött a város szolgálatában, ahol mindenki szerette és patriarkális őszinte tisztelettel vette körül a mindig szolgálatkész, szívvel-lélekkel a köznek élő kedves jó Kerekes Pétert, aki a XX. század Ujhelyjének közvetlen történelmi tanuja volt és szolgálati helyének legmegbízhatóbb helytállója maradt a múlt idők viharában is.

Róla lehetne megmintázni a hűséget szimbolizáló ismeretlen városi altiszt emléksobrát.

Nagy részvétellel lefolyt temetésén a régi Ujhely ezer édes-bús emléke támadt fel minden ujhelyi ember gyászszal beárnyékoló lelkében.

Negyven éves találkozó Sárospatakon

Július 3-án 40 éves találkozóra gyűltek össze Sárospatakon azok a ref. lelkészek, akik 1902-ben tettek lelkészkepesítő vizsgálatot.

A megható összejövetelen Bartha László tiszalóki esperes imádkozott, a főiskolát üdvözölte Sallay Gyula nyug. lelképásztor. Az üdvözölő szavakra felelt Tártsy Árpád közigazgató.

Megjelentek még a találkozón: Lengyel József szinnai, Nyitray Lajos zarahi, Papp István legényei, Pásztor István rásonyi lelképásztorok.

Pénzügyi előléptetések

A sátoraljaujhelyi m. kir. pénzügyigazgató Tóth Ferenc sátoraljaujhelyi m. kir. pénzügyőri I. oszt. vigyázót pénzügyőri fővigyázóvá, Palotás József királyhelmei, Magda László szerencsi, Bacskai Antal szerencsi, Bánhegyi (Babicsák) Imre szerencsi, Orosz Imre pálházai, Soós Béla ricsei és Mán Dezső királyhelmei II. oszt. vigyázókat pénzügyőri I. oszt. vigyázókká kinevezte.

Elmaradnak a vármegyei gyűlések

A vármegye főispánja rendelkezésére a törvényhatósági kisgyűlést, valamint a közigazgatási bizottsági ülését ebben a hónapban kivételesen nem tartják meg, minthogy a tagok nagyrésze az aratási munkák és egyéb közérdekű elfoglaltságok miatt akadályozva van a megjelenésben.

A legközelebbi vármegyei gyűléseket augusztus második hétfőjén tartják meg a szokott időpontokban.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtethetetlen jó férjem elhunyt alkalmából mértetlen gyászomat részvétükkel enyhíteni, a temetésen megjelent szivesek voltak, ezúton mondok halás köszönetet.

Özv. Kerekes Györgyné

Rözellátási kihágások

A sárospataki járás főszolgabírája 20 sárospataki és 22 hercegkői lakost 20 P pénzbüntetéssel kezdve 8 napi elzárásra ítélte azért, mert levágott sertéseik után elmulasztották beszovaltatni a köznevelés céljaira a kötelező 3 kg. zsirt. A legtöbb elítéltnél enyhítő körülménynek vette a főszolgabíró, hogy az abrak-takarmány hiánya miatt idő előtt kellett a sertések egy részét levágni.

Ugyancsak a sárospataki főszolgabíró négy napi elzárásra ítélte Hováth Marcella sárospataki napszámosnőt azért, mert cukorjegyét eladta egy másik sárospataki lakosnak.

A kihágási ítéletek még nem jogerősek.

A kecske és a zsidókérdés

Domenyik József sátoraljaujhelyi Mező utcai lakos az elmúlt héten meglepetéssel vett tudomást arról, hogy részére Munkácsról egy jól fejlett kecske érkezett. Ugyanis nem emlékezett arra, hogy valaha is kecskét rendelt volna, még kevésbé Munkácsról, bizonyos zengzetes nevű köser személytől.

Csakhamar megjelent azonban Domenyik Józsefnél N. M. liberális felekezeti egyén, aki elmondotta, hogy a kecskét ő rendelte, de biztonság kedvéért a keresztény iparos nevére címezte az azal az elgondolással nyilván, hogy idejébe kimegy az állomásra és kiváltja a kecskét.

Kapacitálni is kezdte Domenyikót, hogy vállalja el a kecske vétel 50%-át. Ez azonban nem sikerült, úgyhogy az eljárás megindult a keresztény iparos bőrére furfangoskodó liberális polgár ellen. Csak az a kérdés, hogy melyik paragrafus passzol az esetre, mert, ha a kecske meg is marad, legalább a káposzta — köser levét igya meg furfangos polgárunk.

BUTOR-SZÁLLITÁST

átköltöztetést és mindentéle

FUVAROZÁST

előnyös feltételek mellett vállal a

„TRANSITO”

szállítványozási és fuvarozási vállalat

CÉGTULAJDONOS: BALLA JÁNOS

SÁTORALJAUJHELY

Iroda: Petőfi-u. 1. Telefon: 22-07.

Lakás: Kossuth Lajos utca 10. sz.

Telefon: 20-92.

Legujabb zempléni előléptetések

A Kormányzó Ur Ö Főméltósága Szy Dénes volt ujhelyi főerdőtanácsosnak a miniszteri tanácsosi címet és jelleget és Szilágyi Dezső sátoraljaujhelyi vezető szőlészeti és borászati felügyelőnek főfelügyelői címet és a VII. fizetési osztály jelleget adományozta.

Csizinszky László sárospataki segéd-tanár m. kir. gazdasági tanárrá lépett elő.

A földmivélségi miniszter Zboray Károly sátoraljaujhelyi főmérnöki címmel és jelleggel felruházott kir. mérnököt kir. főmérnöké kinevezte.

A belügyminiszter dr. Alberthy Erzsébet sátoraljaujhelyi OTI gyakornokot segédfogalmazóvá, Csontos Béláné díjnokot pedig OTI biztosítási gyakornokká kinevezte. Orosházi Józsefné I. oszt. altiszt lett az OTI ujhelyi pénztárnál.

A m. kir. posta vezérigazgatója Homlokos Emil sátoraljaujhelyi postaforgalmi gyakornokot II. oszt. postatiszté, Hrabovszky József sátoraljaujhelyi II. oszt. szakallisztet pedig I. oszt. szakalliszté nevezte ki.

A lekváros ügy a törvényszék előtt

Megirtuk, hogy Ramec József kerégyártó sátoraljaujhelyi lakos több társával együtt alagutat furt a Rákóczi utca végében levő Tokaji Borsözvetkezet raktára alá és onnan bűntársaik segítségével több mint 900 kg. lekvárt emelt el 3000 P. értékben és a lopott lekvárt a Diana kerten át éjszaka különböző orgazdáknál értékesítette.

Megirtuk azt is, hogy a sátoraljaujhelyi rendőrkapitányság bravuros nyomozással derítette fel a betörést és fogta el a betörőket, még mielőtt a károsult szövetkezet egyáltalán felfedezte volna a betörést és megtette volna feljelentését.

A sátoraljaujhelyi királyi törvényszék a bizonyítékok és beismerések alapján Ramec József sátoraljaujhelyi lakost folytatólagosan elkövetett betöréses lo-

pás büntette miatt egy évi börtönré, Szajkó István napszámost pedig 2 évi fegyházra ítélte. Szajkó a 14 havi korábbi börtönbüntetésére kapott halasztás ideje alatt követte el a lekváros betörést. Ezért kapott most dupla büntetést.

Kőró Anna 6 havi börtönt, egy fiatal-koru pedig 15 napi fogházat kapott.

Az orgazdákat a következőképpen ítélték el: Schwimmer Elemér állítólagos napszámos 3 hónapi, Weisz Mór ügy-nök egyhavi, Szamet Salamon egyleti és Szabó Tibor cipészsegéd egyhavi fogházat kapott orgazdaság vétsége miatt. Kilenc orgazda különböző pénz-büntetésekkel távozott a tárgyalásról. Az ítélet jogerős. Az 1500 P. kárból 42 P. és a lopott lekvár árából vásárolt néhány női ruhadarab térült meg.

27 öregdiák indult az életbe az ujhelyi gimnáziumból

Az 1941/42. iskolai évben huszonhét diák tette le a sikerrel az érettségi vizsgálatot az sátoraljaujhelyi kegyesrendi gimnáziumban.

Kitüntetéssel éret Molnár Barnabás és Nemeséri László, jelesen Kardos Gyula, Károly István, Kovács Ernő, Muszbek Mihály és Román József. Jól érettek Friedmann Zoltán, Kulcsár Tivadar, Medveczky László, Vásárhelyi Nagy Károly, Popovics Antal, Szemán Mihály és Tasnádi László. Érett lett tizenhárom diák. Bukás nem volt. Nagy dolog!

A nyolcadik osztály az utolsó év folyamán kivette részét a munkából. A tornászok közül Karabélyos Ede tűnt ki. Pesten a Kisok bajnokságban is sikerrel szerepelt. Laky László a kerületi Kisok ping-pong bajnokságot szerezte meg.

A Kazinczy Önképzőkör ifjúsági vezetője Molnár Barna (VIII.) szintén ered-

ményes munkát fejtett ki. Kovács József (VIII.) alelnök és a tisztikar többi tagjai is jó munkát végeztek. A VIII. o. főnöke Bors Miklós tanár volt az, akit a diákok mindig őszinte ragaszkodással vettek körül.

A fiuk pályaválasztása a következőképpen oszlik meg: világi papi pályára 1, piaristának 2, jezsuitának 1, joghallgatónak 3, orvostanhallgatónak 1, műegyetemi hallgatónak 4, rendőrtisztnek 1. Máv. tisztnek 5, hivatalnoknak 2, postatisztnek 1, ismeretlen pályára 3 tanuló ment. Még mindig a nyugdíjas állások felé igyekeznek az ifjuság és a szabad pályát nem értékeli eléggé.

Ezt az évfolyamot azonban már mégis nagyobb lehetőségekkel és nagyobb reményekkel lehet szárnyára engedni, hála a sátoraljaujhelyi kegyesrendi tanárok kitűnő nevelő munkájának.

Tíz havi börtönt kapott a „zsidóvágó” Szendrei Ferenc

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék tanácsa Dr. Pócsi János elnöklete alatt, Dr. Cserey Gyula helyettes kir. ügyész-ségi elnök vádbeszéde és Dr. Barna Géza védelme után tíz havi börtönré ítélte Szendrei Ferenc bodrogkereszturi lakost, a Magyar Megújulás Pártja zempléni megbízottját, aki a környékbeli zsidóktól különböző összegű pénzeket csalt ki, Szendrei Ferenc a zsidóknak azt állította, hogy Dr. Piukovich József országgyűlési képviselő megbízásából jár el, melynek bizonyítására hamisított leveleket mulgatótt nekik.

A tárgyaláson beismerte hogy még nsm is beszélt ezekben az ügyekben a

képviselővel. A jobboldali szellem vámszedője Kaufmann Sándortól 800 pengőt és Bogler Mártonnától 240 pengőt csalt ki azzal, hogy internált hozzátartozókat kiszabadítja. Természetesen el sem járt az ügyekben. Taub Márton erdőbényei birtokostól már csak 60 pengőt csalt ki, mondván, hogy különben nem fog kapni vagonokat. A három beigazolt eset miatt a beismerésben lévő Szendrei Ferencet, akinek az eszén mégis csak túljártak a szipolyozott zsidók, család és zsarolás miatt ítélték el. Az ítéletben megnyugodott, így az jogerőssé vált.

Egy éve folyt a lopott bor Kistoronyán

A nagyszabású pincefosztogatás tettesei több mint 20 hl. bort vittek el Asztalláb volt a földbe rejtett boroshordó csapja

A csendőrség hetekig tartó megfigyelés és bravuros nyomozás után nagyszabású pincefosztogatást leplezett le Kistoronyán. A nyomozás során kiderült, hogy kistoronyai lakosokból valóságos bűnszövetkezet alakult a hegyben lévő borpincék tartalmának megdézsmálására. Különösen Bernáth Béla ny. főszolgabíró pincéjét látogatták rendszer-

esen a bortolvajok, akik a főszolgabíró pincéjéből több mint 12 hl. asszut és szomorodnit tulajdonítottak el. Egy másik szőlőbirtokos pincéjéből pedig további 7 hl. tñnt el a furfangos bortolvajok kezén, akik egy év óta csaknem minden éjszaka ellátogattak a kiszemelt pincékbe, melyeknek lakatjához kulcsot csináltattak.

A csendőrség a nyomozás során Molnár István, Matusz István és Szilvási Pál kistoronyai lakosokat gyanúsítottként előállította a sátoraljaujhelyi kir. ügyész-ségre, ahonnan kihallgatásuk után a nyári munkákra való tekintettel hazabocsátották őket. A bűnvádi eljárás természetesen tovább folyik úgy ellenük, mint nagyszámu kistoronyai és ujhelyi orgazdák ellen. A bűntűgy szereplőinek egy részén az okozott kár behajtható.

Érdekes megemlíteni, hogy a foztogató társaság egyik tagjának lakásában hosszas kutatás után egy szindlilig telt hordót találtak, mely olyan ügyesen volt a földes padló alatt elrejtve, hogy csak véletlenül tudtak rájönni. A konyhaasztal egyik lába (ugyanis gömbölyűre volt faragva és ez volt a földbe rejtett hordó csapja. Csak az asztalt emelték fel és máris lopózták a finom „polya” bort a kistoronyai „borbarátok.”

Bosszúból ellopta az anyosa pénzét

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Nagy Sándor tolcsvai lakost jogerősen két évi börtönré ítélte, mert anyósától, Ónodi Józsefnétől ellopta a listt közre rejtett 110 P.-jét. Vallomása szerint az anyós megsértette őt és azért bosszúból lopta el a pénzt, amelynek legnagyobb részét elitta. Súlyosbító körülménynek vette a bíróság, hogy lopásért már kilenc esetben volt büntetve.

Ábrándos nyári riport Ujhelyről és környékéről

Ilyenkor, mikor a nyár reánkzudul, Ujhely is átalakul.

A kékszemű éggel szerelmes pillantásokat váltanak az utcák során nevelő pirosfejkdendős muskátlik, borzas orgonabokrok és tiszta petuniák.

Valami fiatalos mámorító illat érzik a Tokajhegylajja völgyeiből és a dudorászó szél zenéjére vidám táncot járnak a napsugártól aranyló porszemek. Az érkezőnek azonnal feltűnik a sok-sok virág, amely a pályaudvartól az egész városban átkiséri.

Hétköznapokon, de különösen vasárnapokon hatalmas tömegek indulnak már korán reggel a fenyvesbe, a Torzsás felé, a volt országhatáron át a Fejedelem szülőfalujába stb.

Az ég kristálykupalóján pazarló kedvében terjeszkedik óriási aranypókként a jó öreg nap. Nem takarékoskodik aranyával, áttör, átszö mindent, rejtelmes fényeket lopva a fák sűrűjébe a nagy-hatalmát megmutogatva a pataki strand-fürdő homokján.

Pompás nyaralási lehetőségeket kínál Ujhely környéke, csak rá kell jönni.

A nagyszerű Rardványi Kastély Szálló, az Izra tó, a sárospataki MOVE strand és a borsi Rákóczi Kastély megannyi pompás kirándulási lehetőségek.

Sátoraljaujhely lakossága csak most jött rá, hogy itthon is lehet jól és olcsón üdülni. Még kényelmesebb lenne azonban az itthon nyaralás, ha sikerülne felépíteni a város belterületén a régen tervezett uszodát, mert ezzel egy csapásra keresett nyaralóközponttá válna Sátoraljaujhely.

Este felé azután megelevenedik a város „előkelő” szakasza és a kisvasut megállójától a törvényszékig tarka bokrétaban hullámanak a korzó szerelmesei.

Mert Ujhelyben ma is elengedhetetlen napi esemény a korzó, amely kidomborítja Ujhely városias jellegét, szemben más „nagyfaluk” vidékies arculatával. A sok szép kislány között olyan vidám arcokkal találkozhatik itt az ember, hogy szinte az az érzése támad, mintha egy fejlődése tudatában jobb jövőt remélő magabizó város korzóján várnánk a még szebb holnapot. (Káté.)

201/1942. vh. szám.

Árverési hirdetmény.

Csizmadia János végrehajtató javára 121 P 95 f. költség és jár. kielégítésére felülfogalt 2.000 P-re becsült cséplőszekrény és traktor 1/4 részét Zétényben 1942. évi július hó 22-én délelőtt 9 órakor el fogom árverezni.

Királyhelme, 1942. június 19.

Udvarhelyi Béla sk. kir. bírósági végrehajtó

2610

MI

A néphit

Nemcsak emberek go egyéb termé-
tatják.

Ha a né-
bőngesszük,
ményre jut
előtti rossz
áldásos term

Péter-Pál
népies időjő
jó termés le-
junius inká

A néphit
gyon mosda
fürdenek, u
Ugyszintén
magasan tur
leltünk, tehá
tovább is.

Július 2-
napján szép
denki örülhe
ha ezen a n
hétén át eső

Július 5-
néphit szeri
az eső, ugy
gyoró. Hát
gyoróban is

— Kine-
közöztetés
Ferenc sátor-
kir. tanfelüg-
kornokká ki

— Szem-
gyesrendi
rendfőnök a
kező minket
kat rendelte
tanár Sátor-
szigetre, He-
aljauehlybő
Helyükbe sz-
József nagy-
tatai tanárol
Ujhelybe. —
tanár most
helyeztetett

— Dob-
vári m. kir.
egyetemen
díjnokot az
rává avatták

— Hal-
m. kir. repü-
máv. intéz-
teljesítése k

— Az E-
a vármegye
segédorvos

— Tan-
kir. vallás-
Puskás Ma-
állami népi-
tési osztály

— Antók
Rudolf bod-
bodrogvécs-
vécsi, Vizvá-
legenyei, G-
lren perben
ujlaki állam-
kat rendes
nizster.

— Csál-
zető jegy-
viselőstül-
jaujhelyi la-
egyhangula
választotta

— On is gy-
jegy-
n

OLAS
a V

a H

MI UJSÁG?

A néphit szerint is jó lesz a termés

Nemcsak a falusi, hanem a városi emberek gondolatait is az aratás és egyéb termések eredményei foglalkoztatják.

Ha a néphit szerinti időjósokat böngezzük, mindenképpen arra az eredményre jutunk, hogy a tavalyi és tavalyelőtti rossz évek után ebben az évben áldásos termésre lehet számítani.

Péter-Pál napjáról pl. egész csomó népies időjósítás van, melyek szerint jó termés lesz, márcsak azért is, mert június inkább száraz volt, mint nedves.

A néphit szerint, ha a macskák nagyon mosdanak és a kutyák porban fürdenek, úgy rossz idő következik. Ugyazintén akkor is, ha a vakondok magasan turnak. Ilyesfélét nem észleltünk, tehát szerintünk jó lesz az idő tovább is.

Július 2-án, Sarlós Boldogasszony napján szép volt az idő, aminek mindenki örülhet, mert az öregek szerint, ha ezen a napon eső esik, akkor négy héten át eső lesz.

Július 5-én volt Sarolta napja. A néphit szerint, ha ezen a napon esik az eső, úgy nem lesz se dió, se mogyoró. Hát ugyilátszik dióban és mogyoróban is jól állunk.

Kinevezés. A m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter dr. Szentkirályi Ferenc sátoraljaujhelyi lakost a helybeli kir. tanfelügyelőséghez fogalmazó-gyakornokká kinevezte.

Személyi változások a kegyesrendnél. Zimányi Gyula piarista rendfőnök az 1942/43. tanévre a következő minket érdeklő személyi változásokat rendelte el. Bojt Lajos kegyesrendi tanár Sátoraljaujhelyből Máramaroszigetre, Hencz János tanár pedig Sátoraljaujhelyből Mosonmagyaróvárra kerül. Helyükbe szeptember elsejével Denderle József nagykárolyi és Somogyi Zoltán tatabányai tanárokat helyezte át a rendfőnök Ujhelybe. — Koczun Jakab volt ujhelyi tanár most Mosonmagyaróvárról Vácra helyeztetett át.

Doktorráavatás. A kolozsvári m. kir. Ferenc József tudományegyetemen Berényi Sándor vármegyei díjnyertes az államtudományok doktorává avatták.

Halálozás. Ginovszky László m. kir. repülő hadapródörmszter, ujhelyi m. kir. intéző fia, katonai hivatásának teljesítése közben repülő halált halt.

Közreműködő vagy szolgáló állást lakással esetleg kertészettel azonnalra elvállalom. Cim a kiadóban.

Az Erzsébet közkórháznál a vármegye főispánja dr. Némethi Gyula segédorvost alorvossá léptette elő.

Tanítói kinevezések. A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter Puskás Margit széphalom—hosszulási állami népiskolai tanítónőt a VII. fizetési osztály III. fokozatába kinevezte.

Antók Imre bodroghalmi, László Rudolf bodrogkeresztúri, Gálhidi Mária bodrogvácsi, Nemcsik Ambrus bodrogvácsi, Vizváry Miklósné, Kmetykó Anna legényei, Géressy Klára szerencsi, Hrotkó Irén perbenyiki és Molnár Mária bodzás-ujlaki állami népiskolai helyettes tanítókat rendes tanítókká nevezte ki a miniszter.

Csákó Imre — tállyai vezető jegyző. Tállyai nagyközség képviselőtestülete Csákó Imre volt sátoraljaujhelyi lakos, behelyettesített jegyzőt egyhangulag a község vezető jegyzőjévé választotta meg.

Ha is győződjön meg róla, hogy jegy nélkül kapható

hamisítatlan
OLASZ FAGYLALT
a VIGADÓ-ban
a HANGYA kezelésében.

A garanyi és ricsei zsidótábor az ujhelyi rendőrkapitányság felügyelete alatt. A belügyminiszter a garanyi és ricsei kiegészítő zsidó toloncházakat és azok személyzetét a sátoraljaujhelyi m. kir. rendőrkapitányság felügyelete alá és ellenőrzési jogkörébe utalta át. Eddig ezek a toloncházak a KEOKH felügyelete alatt állottak.

Zemplénavármegye Közléti Szövetkezete segít a rászorult károsultakon. Nagyrovágyon az elmúlt hónapban dühöngött zivatar alkalmával a villám 11 lovat, 3 szarvasmarhát és 7 sertést halálra sújtott. A zemplénavármegyei Közléti Szövetkezet a károsultaknak nyolcezer pengő kamatmentes kölcsönt folyósított igazállatok beszerzésére.

Felöklelte a bikát június 25-én Kisrovágyon Tótok Károly csordapásztort, aki a bikától kiakarta hajítani. A melegtől megvadult állat nekirohant, földreperete, úgyhogy a pásztor súlyos bordatöréseket szenvedett és 3 foga is kiért.

A királyhelmei öreg labdarúgók a levante zenekar javára nagyszerű labdarúgó mérkőzést rendeztek, melynek 150 P tiszta jövedelméből a levante zenekar felszerelését egészítik ki.

A káromkodás ellen. A törvényhatósági bizottság legutóbbi közgyűlésében meleg ünneplésben részesítették Inczinger György cékei rk. plébánost, aki ez imádságos és káromkodó lelkületű magyarságról megragadó nagyhatalás beszédet tartott, melynek során rámutatott arra, hogy a magyar nemzet mindig azokban a korszakokban volt nagy, amikor vezetőit és népét az imádságos lelkület hatotta át.

MÁV. HIVATALOS MENETJEGYIRODA

SÁTORALJAUJHELYI FIÓKJA
a Nemzeti Hitelintézet R. T. helyiségében
(Horthy Miklós-tér 6. szám.)

Nyitva:

Hétköznapokon 8 órától 13 óráig és 15 órától 17 óra 30 percig.
szombaton 8 órától 13 óra 30 percig.

Vasárnap és ünnepnap előtti napon a menetjegyiroda déli 12 óráig van nyitva.

Megalakult a sátoraljaujhelyi vendéglősök és italmérők szakcsoportja. Sátoraljaujhelyben július 3-án megalakult az Ipartestület kebelében a sátoraljaujhelyi vendéglősök és italmérők szakcsoportja, melynek elnökevé Rosich Antal, alelnökévé pedig Kocsis Ferenc sátoraljaujhelyi vendéglősöket választották meg.

A Színházi Magazin új számaiban Rácz Vilmos ír cikkeket a mai színházról, ifj. Ambrózy Agoston a Balatonról, Hortobágyi Jenő érdekes haditudósítása a táborból, Szörényi Éva a Kékesen. Rengeteg tréfa, móka, riport, divattudósítás érdekes, újszerű rejtély teszik a legolvasottabb lappá a Színházi Magazint.

A Köztisztviselők Szövetkezetének sátoraljaujhelyi fiókját májól kezdve szombaton este 7 órakor zár, hogy a vevőszolgálat sérelme nélkül egy órával meghosszabbíthatassák jól megérdemelt pihenőjét.

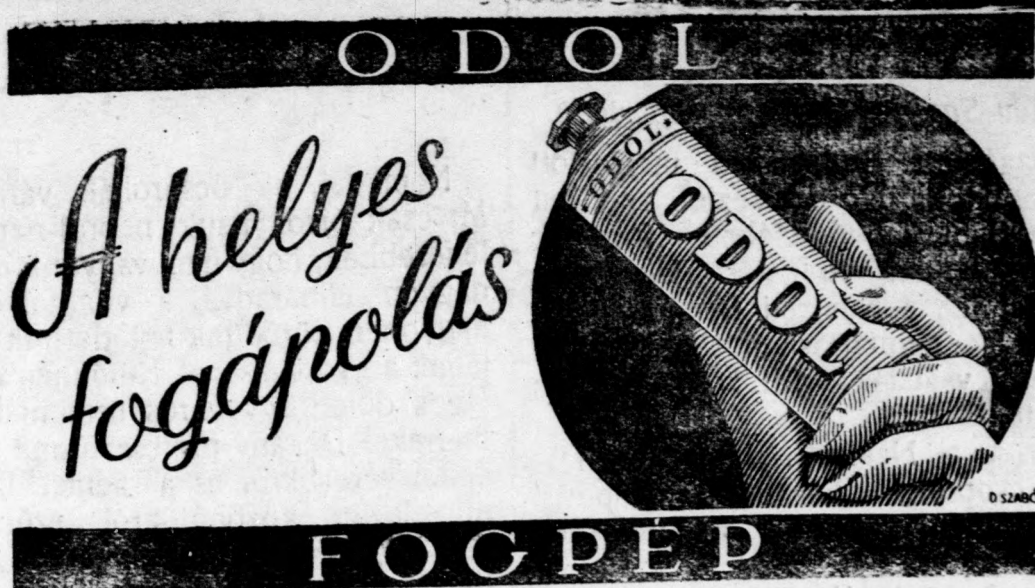
780/1941. vhsz.

A vh. törv. 104. §-a alapján
Árverési hirdetés

Dr. Adriányi Béla sauhelyi ügyvéd által képviselt Homer Gyula sauhelyi lakos javára 2620 pengő tőkekövetelés és járuléki erejéig végrehajtást szenvedő volt bérletén Sauhely határában Pap tanyán leendő újabb árverés megtartására határidővel 1942. július hó 12. napjának délután 3 órája tüzetett ki, amelyen 1530 P 40 f. értékű 2 kazal szalma kerül eladásra.

Sátoraljaujhely, 1942. évi július 1.
Hazay Béla sk.
kir. jbirósági végrehajtó.

2609



Hírek a rendőrségről. A belügyminiszter Azary S. Lajos címmel és jelleggel felruházott főtisztet segédhivatali igazgatóvá, Jaskó Miklós segédhivatali tiszté és Lócsei Ferenc törzsrörmestert detektívve nevezte ki az ujhelyi kapitányságon.

A Hegyalja-Mádi Takarékpénztár, amely nemrégiben magába olvasztotta a Szerencsi Takarékpénztár Rt.-t, most újabb tranzakciót bonyolít le, amennyiben július 20-iki rendkívüli közgyűlésében ki fogja mondani, hogy az intézet magába olvasztja a Tállyai Takarékpénztár Rt.-t is, melynek helyébe fiókot nyit Tállyán.

Bodrogkeresztúr községben a vármegye alispánja július 16-án pótvásár megtartását engedélyezte az árvíz miatt elmaradt májusi vásár helyett.

Körlevél a vidéki távbeszélő előfizetőkhez. A m. kir. postavezérgazgatóság hivatalos kiadásában megjelenő vidéki távbeszélő betűrendes névsorral egybefűzött „Utmutató”-ba az azt kiadó m. kir. postaszemélyzet jóléti alapítványának kiküldöttei a megrendelések gyűjtését megkezdik. Ezzel kapcsolatban felhívjuk a t. előfizetők figyelmét arra, hogy a jóléti alapítvány az ő kiküldötteit arcképes igazolvánnyal látta el. Kérjük tehát, hogy azoktól, akik a m. kir. posta vagy a m. kir. postaszemélyzet jóléti alapítványa kiküldötteinek adják ki magukat, az igazolvány felmutatását minden esetben követeljék meg és az igazolványt, különös tekintettel annak kiállítására, gondosan tekintsék meg. Közlelőbbi adatokkal a helybeli postahivatal szolgál. M. Kir. Postaszemélyzet Jóléti Alapítványa.

A Baross Szövetség szociális szempontból igen örvendetes mozgalmat indított aziránt, hogy a zempléni kereskedők — az élelmiszerkereskedések kivételével — szombaton délután 2 órakor zárhassanak.

Ujhelyieknek olesó, kellemes szállás Miskolcon a Pannónia szállóban. Új keresztény tulajdonos, Davidek Gyula. Kávéház is van.

Megjelent az új termésrendelet részletes magyarázata

Az új termés felhasználásáról szóló rendeletek a legközvetlenebbül érdeklik a termelő gazdákat, a mezőgazdasági munkavállalókat és alkalmazottakat, a cséplőgéptulajdonosokat, a cséplésnél foglalkoztatottakat, malmokat és azok alkalmazottait, de fontos és felelősségteljes kötelességeket irnak elő a közigazgatási és tanügyi közegek számára is.

Ezért végeztek közérdekű és hasznos munkát dr. Holecky Endre és dr. Kardos Tibor miniszteri titkárok, akik a rendeleteket ismertető és gyakorlatilag magyarázó formában dolgozták fel. A rendeleteket kérdés és felelet formájában tárgyaló és a fontos határidőket naptári pontossággal összefoglaló füzet most jelent meg.

A 84 oldal terjedelmű kis kézikönyv 1-20 pengős áron rendelhető meg az ár előzetes beküldése mellett „Az új Termésrendelet” Kiadóhivatalánál: Budapest V. Katona József utca 23/a. Telefon: 111-098.

„ZEMPLEN”, a vármegye legelterjedtebb lapja.

MOZI

Szombaton, július 11-én: Operette. (Német.)
Vasárnap, július 12-én: Operette. (Német.)
Hétfőn, július 13-án: Operette. (Német.)
Kedden szünet.
Szerdán, július 15-én: Mindenki gyanus. (Svéd.)
Csütörtökön, július 16-án: Mindenki gyanus. (Svéd.)
Pénteken szünet.
Szombaton, július 18-án: Krüger apó (Német.)
Vasárnap, július 19-én: Krüger apó. (Német.)
Hétfőn, július 20-án: Krüger apó. (Német.)

A mozi előadások kezdete: hétköznap este 6 és fél 9 óra, vasár és ünnepnapon pedig délután háromnegyed 4 este 6 és fél 9 óra.

Operette. Németnyelvű filmperegette. Az operett aranykoráról szól ez a film. Színhely az operett székhelye, a régi dalos Bécs. A muzsikás bécsi esték élednek fel ebben a filmben, egy könnyűvéru, dalos, táncos kor, melyben kifogták a primadonna fogatából a lovakat és gálans kalandokról suttoztak a főhercegi paloták folyosóin. Tengernyi kosztüm, rengeteg díszlet és nagy tömeg statisztája vonul fel ebben a nagy bécsi operett revüben, mely a leghiresebb és legkedveltebb operett-dalok egész sorával örvendeztetni meg a publikumot. Kisérőfilmek: Magyar és Ufa világhíradók.

Mindenki gyanus. Svédnyelvű bűnügyi film.

A svédek ezzel a filmjükkel ismét bebizonyították, hogy értenek a filmgyártáshoz. Az amerikai gangster világot mutatja be tulzármentes finom feldolgozásban. Kisérőfilm: Luce világhíradó.

Krüger apó. Németnyelvű filmdráma. Főszereplő és rendező: Emil Jannings.

A XX. század legembertelenebb háboruja, a bur háború ennek az óriásfilmnek a témája s benne felvonulnak a véres harc összes részletei. Hajsza a föld kincseért, az aranyért, melyért a világon annyi könny és vér folyt már. A film politikai tartalma az elnyomott, kizsákmányolt, megcsalt kis nép szabadságvágyát és függetlenségi törekvéseit tükrözi a vérengző angol kizsákmányolással szemben. Főszereplője: Ohm Krüger, a híres bur szabadságharcos. A film óriási sikert aratott úgy Budapesten, mint a többi európai fővárosokban is.

Kisérőfilmek: Magyar és Ufa világhíradók.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

A nagytemplom melletti parkból kiszedett nemes rózsák miatt panaszkodott egyik kedves olvasónk. Megnyugtattuk, hogy a konyhai vetemények érdekében közérdekből ideiglenesen kiszedett nemes rózsákat és egyéb szép virágokat a városi kertészetben helyezték el, ahonnan azokat, mihelyt a háborus idő engedi, teljes épségükben, sőt megszáporítva fogják visszahelyezni a parkokba, melyeknek száma a Hősök terének megépítésével még növekedni fog.

Árverési hirdetés.

Erdőbénye Szokolya erdő legelőrészbirtokosság az erdőbényei—simai határban fekvő mintegy 40 kat. hold szántó-földjét hozzátartozó majorsági épületekkel Erdőbénye községhezánál 1942. évi augusztus hó 1. napján délelőtt 10 órakor 6 egymásután következő évre nyilvános árverésen bérebe adja. Bővebb felvilágosítást Szokolya elnök ad Erdőbényén.

SPORT

A Máv-Sac a felsőtiszai csoportban

A vasárnap Budapesten megtartott országos labdarugó értekezlet, amelyen a Máv-Sac képviselőjében Koss T. Zsigmond lapunk munkatársa jelent meg és szólalt fel, a Nemzeti Bajnokság III. osztályának fenntartása mellett foglalt állást és javaslatát a MLSz tanácsa is elfogadta.

Eszerint a Nemzeti Bajnokság felvidéki csoportja „felsőtiszai csoport” néven működik tovább a következő egyesületekkel:

Királyházi MÁV, Munkácsi LSE, Máv-Sátoraljauhelyi AC, Aknaszlatinai BTE, Nyiregyházi VSC, Beregszászi FTC, Nagyszőlősi SE, Nagykárolyi AC, Nagybányai Jószerencsét SE, Püspök-ladányi MÁV és Szatmárnémeti SE.

Az új beosztás szerint a felsőtiszai kerülethez tartozik a Máv-Sac is, ez azonban még a vezetőség hozzájárulásától függ, ezért a Máv-Sac ebben a kérdésben szombaton estére klubházában értekezletet hívott össze.

Csak ötödik lett a Máv-Sac

Az Ungvári AC-nak a Munkácsi LSE-től elszenvetett meglepő veresége miatt az ötödik helyre csúszott le a bajnokságban a Máv-Sac. A rosszmájúak szerint az ungváriak az ujhelyieknek „visszadták a kölcsönt”.

Az NB. III. felvidéki csoport végeredménye:

1. Kassai Vasutas	22	79:21	41
2. Ungvári AC	22	106:18	38
3. Királyházi MÁV	22	58:42	26
4. Munkácsi LSE	22	51:53	24
5. MÁV SAC	22	43:53	24
6. Aknaszlatinai BTE	22	63:46	23
7. Nyiregyházi VSC	22	40:66	20
8. Beregszászi FTC	22	33:57	19
9. Nagyszőlősi SE	22	23:50	18
10. Nagykárolyi AC	22	21:57	18
11. NyKISE	22	18:30	8
12. Várpalánkai Turul	22	13:55	5

Eladó ingatlanok

Pálóczy-utca 9, Dobó-utca 13 és Kossuth Lajos-utca 48. szám alatti házak és belsőségek szabadkézből eladó. — Bővebb felvilágosítást a kiadóhivatalban lehet szerezni.

Ingtalan eladással foglalkozókkal nem 2592 tárgyalok.

A sátoraljauhelyi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól.

Tk. 2392/1942. szám.

Arverési Hirdetmény-kivonat

Kir. Kincstár végrehajtónak Gerbár Endre végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 1030 pengő 19 fillér tökéketelés és járuléki behajtása végett a Sátoraljauhelyi községben fekvő és a sátoraljauhelyi 3098. számú telekkönyvi betétben A+1. sorszám s 600. hrszám alatt felvett B. 10. sorszám szerint Gerbár Endre nevén álló két házra, udvarra a 383. szám alatt 4000 pengő azaz Négyezer pengő becsértékben, mint ezen megállapított kikiáltási árban elrendelte.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségeiben (Kazinczy-utca 35. sz. fdsz. 7. ajtó) megtartására 1942. évi augusztus hó 29. napjának délelőtt 11 óráját tűzi ki.

Az árverési feltételek a következők: Az árverés alá eső ingatlant a legkisebb vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. XLI. t. c. 26. §.)

Ez a legkisebb vételár kir. Kincstár végrehajtatóval szemben a kikiáltási ár fele, Magyar Hollandi Biztosító Rt. végrehajtatóval szemben 3114 pengő 18 fillér, Mihály Ottó végrehajtatóval szemben 2403 pengő 50 fillér vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (5.610/1931. M. E. sz. rendelet 21. §.)

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi százaléka kell kiegészíteni.

Sátoraljauhely, 1942. évi április hó 27. Dr. Kulcsár sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelétl Hazay József telekkönyvvezető.

Szépül a városunk!

(IV.)

Nem baj, ha ócsárolják városunkat. Mi csak bizonyítsuk napról-napra erőteljesebben, hogy nem vagyunk mi olyan nagyon elmaradva a világtól és hogy nagyon is törődünk fejlődésünk tempójának a gyorsításával. Különböző viszonylagos dolog egy város urbanitásának a mértéke. Dékány professzorunk az olasz állam-városokról és a német kisvárosi műveltségi központokról szólva, azt állítja („A magyarság lelki arca” 189. o.), hogy ily magas szemszögből nézve, igazi magyar város nincs is.

Bizonyos, hogy a magyar városfejlődés kisebb igényű, de még mindig magas színvonalu mérőléccel mérve, a Felvidék kisvárosai mindenkori jelentékeny kulturfokot képviseltek országunk művelődéstörténetében. A kassai dóm igen magas kultúra, ugyanugy a sárosi felsőmagyarországi-renesszáns házak is; de kultúra a Szepességi ipara is, vagy Tokajhegyalja szőlőgazdasága is. Az eke is, az ásó is kultúra. Montalembert („Les moines de l'Occident”) szívesebben megcsókolja Theodulf apát ekéjét, mint Nagy Károly kardját vagy Bossuet tollát.

Az újabb városkutatás oklevelek alapján állapítja meg („Magyar városok” 272—280. o.), hogy a Sátorhegyen már 1029-ben szőlőművelést folytattak, hogy Sátoraljauhelyt már a középkorban szőlőbirtokosok lakják és hogy az ő gazdasági kultúrájuk biztosította azt az erős szellemi és gazdasági fejlődést,

amely a mai Sátoraljauhelyt létrehozta.

Nem vesszük rossz néven, ha a Hegyalján végigutazó műépítész, akit a saját szakmája köt le, mindezt észre nem veszi. Nem kívánhatjuk tőle, hogy a napsugarban fürdő szőlődombokban gót oszlopsorokat lásson. Mindenesetre azonban jobban esett nekünk gróf Larisch generális gesztusa, aki a vidékünkön át Kassa felé menetelő Benczur-lovasezred élén tisztelgést vezényelt, amikor a Hegyalja pompás szőlőhegyei feltűntek a láthatáron.

Hiába! — ezek a szőlőhegyek valahogy a latin kultúra jogfolytonosságát is hirdetik, mert hiszen Pannóniába a rómaiak hozták a szőlőművelést. És azt is tudjuk Mommsentől, hogy a szőlészet magának a római kultúrának is terjesztője volt az által, hogy szőlőmunkások mutogatták az utat a római katonáknak a még meg nem hódított területek felé.

Higye el nekem minden hegyaljai ember, hogy a szőlőtőkék közt éppen úgy ott vannak a Gondviselés nyomai, mint a műemlékek közt.

A költő is azt mondja — ha szabad fiam „Séta” című, idei könyvnapi, új kötetéből idézni:

„Ezt a zöld palántát Isten küldte néktek, ültette apátok, oltotta testvérek, s ha időtök lejár, fiatok kapálja, apáról fiura terem a palánta, apáról fiura száll és mindig terem: a buza eleség, a bor történelem.”

Ambrózy Ágoston

A fürdés áldozatai

Osszlik János ujhelyi felsőkereskedelmi iskolai tanuló június hó 26-án délelőtt Borsinál az új Ronyvában fürdött. Gödörbe került és mire közelébe értek, már eltűnt a víz alatt. Másnap fogták ki holtestét.

Kovács István szomori Máv. segéd-tiszt július hó 7-én délután Ladamóc községben a Bodrog partján strandolt. A Máv. segéd-tiszt menyasszonyával

együtt a térdig érő vízben gázolt a folyóban, amikor váratlanul egy mély gödörbe lépett. Nyilván szivszélhűdést kapott és menyasszonya szemelattára eltűnt a víz alatt. Eleinte azt hitték, hogy tréfál, később rádöbbentek a tragikus valóságra. Este tíz órakor néhány száz méterrel alább fogták ki holtestét a veszélyes medrű folyóból.

Görbe tükör

A dohányzás korlátozása

Mivelhogy a fixfizetéses embernek manapság valahol meg kell kezdeni a takarékoskodást, kézenfekvő a dohányzás korlátozása.

Az ember kijelenti, hogy holnapról kezdve nincs bagózás. Ami még akad a tárcában, azt elszívom, aztán vége.

A maradék szivarkák füstölése megy is zökkenő nélkül. A nehézségek csak ott kezdődnek, mikor beköszönt a holnap. Mert ahogy reggel felébred a nagy fogadalomtevő, első mozdulata a tárcá felé irányul.

Na persze. Leszokunk. Leszokogatunk. Am, de mégis! Valami cucli csak kék helyette...

És itt jönnek a segédeszközök.

Ugymint:

Savanyu cukor. Pompás ellenszer. Mindenkinek ajánlható. Az Ön közérzete napról-napra örvendetesen javul, félelemérzete megszűnik. Nagyon előnyös valami.

Erős cukor. Az Ön lélegzete friss és kellemes lesz, a rossz szájjal elmarad, oldja a fogkövet, tisztán tartja a garatot.

Stollwerk. Az ember félpofára tolja, nyelvvel kipiszkalja, megest bera-gasztja, körmével levakarja, nyulik, málik, s mire innye izomlázt kap, már el is fogyott félkiló.

Ajánlanak sok más segédeszközt, mentholos műcigaretta, kaucuk hegyvédőt, bűdösköbe mártott szipkát, de kétségtelen tény, hogy a legcélravezetőbb a cukor-kúra. Igaz, hogy jóval többbe kerül a cigaretánál, de az eredmény megéri. Mert az ember két nap alatt úgy megutálja a cukrot, hogy soha nem kívánja többet, — viszont a cigaretta százszor jobban esik utána.

A zsidó táborok átszervezése

Abból az alkalomból, hogy a garanyi és ricsei zsidó internálótáborok felvették

a „kisegítő toloncház” elnevezést, Rosen-duft Salamon tábori polgár a kisegítő toloncházak napirendjét a következőkben állapítaná meg.

Hajnaltól kilenc óráig zenés éb-resztő. Végzi a tábor részére szer-ződött női tambura zenekar. Utána reggeli. Ágyakhoz viszik a tábori görők. Haboskávét, kevés angol szalonna, öt deka jam, tíz deka vaj. Fehér zsemle gyomorméret szerint.

Reggeli után könnyű shortban természetjárás, kevés lelki gátlással.

Délelőtt fél 12 óráig a kötelező munka megkezdése. Oktatófilmek a tábori moziban a következő tárgyakkal: Alkotmányvédelem és ősi életforma. Az áruhámozással kapcsolatos beszámítást kizáró okok és enyhítő körülmények. A stafétakereskedelem fejlődése két világháború között. A zugbörze alapismeretei, különös tekintettel a terézvárosi intellektuelek lélektani együtt-hatására. Az állami és társadalmi rend hatályosabb védelméről szóló tc. tény-álladási elemek kimerítéséhez meg-kívánható szakkefejezések.

Déli egy óráig közebéd. Menü a la carte (sertéskaraj felszolgálható). Ebéd alatt pohárköszöntő naponként felváltva Csörcsillre, Ruzveltire és Sztalinra.

Délután öt óráig ebédutáni elmélkedés az árnyékos pavilonokban, a fiataloknak golf, a hölgyeknek bridzs.

Este hatig az oktatófilmek tanulságainak megvitatása a tábori alkoholmentes kávéházban. Ugyanott hideg libamáj uszonna és az európai műveltséghez nélkülözhetetlen espressó szendvicsek. Utána hangfogós terefere Kávéházi Konrad asztalánál az afrikai angol hadi-sikerekről.

Vacsora előtt a környékbeli jehovásoknak a tábori polgárok lelki vigaszt nyújthatnak.

Este nyolc óráig vacsora a la carte, gonggittással. Utána össztánc a tábori görökkel a tábori lakásban, majd könnyű shortban természetjárás, a tudatalatti traumák szublimálásával.

A kanári és a Zemplén

A Zemplén legutóbbi számaiban 3 állathirdetés is jelent meg. A hirdetések szerint elveszett egy fiatal vizslakölyök, egy angora cicá és végül — ami egészen szokatlan — a megtalálók hirdetétek azt, hogy egy kanári madarat leltek.

Tekintettel a júliusi uborkaszaporra, fűdősnek tartjuk azt, hogy ezeknek a publicitást nyert állatoknak sorsáról tájékoztassuk a kánikulában izzadó olvasóinkat.

A vizslakölyköt Nagytoronyán talál-ták meg egy „jóhiszemű vevő”-nél és hozták be a Zemplén hirdetése nyomán. A nyomravezető jutalomban részesült.

Az angoracicáról már a múlt szá-munkban megírtuk, hogy a Zemplén hirdetése oly nagy érdeklődést keltett, hogy hatalmas kandurokat is elővezet-tek abban a reményben, hogy a tulaj-donos az angoracicájának fogja nézni azokat. Itt sem maradt el a jutalom.

A Zemplén széleskörű olvasottságát mutatja az a körülmény is, hogy a har-madik állathirdetés is teljes eredmé-nyel járt, mégpedig napokon belül.

Történt ugyanis, hogy a városi köz-életmezési hivatal két alkalmazottja a Deák-utcán észrevette, hogy az utca porában verebek játszanak egy sárga kis madárral, melyet tréfásan ide-oda lökdöstek. A kis madár láthatólag nem tudott jól repülni, de végül is a vere-bek elől menekülve beröppült Kertay Jánosnak, a Hitelbank főtisztviselőjének Deák-utca 3. szám alatti pincéjébe.

A Zemplén hirdetése nyomán aztán kiderült, hogy a kanári egy óvatlan pillanatban Orosz Barna sátoraljauhelyi lakosnak, a már országosan ismert több-szörös színházi vállalkozónak lakásából röppült el és kalandozott el a Deák-ut-cáig, ahol a verebek nyilván megiri-gyelték szép sárga-zöld tollait. Ma már boldogan csipog kalitkájában és állító-lag megfogadta, hogy nem indul több sétára az ujhelyi utcákon.

Végül egy jó tanács a fentiek alap-ján. Legjobb idegcsillapító: megtalálni kanári madarakról olvasni a Zemplén-ben.

A sátoraljauhelyi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól.

799/1942. Tk. szám.

Arverési Hirdetmény-kivonat.

Kir. Kincstár végrehajtónak Weisz Ignátz és neje: Braun Janka végrehaj-tást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a vég-rehajtási árverést 1585 pengő 95 fillér tökéketelés és jár. behajtása végett Sátoraljauhely községben fekvő s a sátoraljauhelyi 3408. számú telekkönyvi betétben A+1. sorszám 287. hrszám alatt felvett B. 1—2., 5—6. sorszám szerint Weisz Ignátz és neje: Braun Janka nevén álló egész ingatlanra 1500 pengő azaz ezeröttszáz pengő becsér-tékben mint ezen megállapított ki-kialtási árban elrendeli.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyi-ségében (Kazinczy-utca 35. sz. fdsz. 7. ajtó) megtartására: 1942. évi szept-ember hó 10. (tíz) napjának d. e. 11 óráját tűzi ki.

Az árverési feltételek a következők: Az árverés alá eső ingatlant a legki-sebb vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. XLI. t. c. 26. §.)

Ez a legkisebb vételár a m. kir. Kincstár, Magyar Szerviczky Erzsébet, Magyar Általános Hitelbank végrehaj-tóval szemben a kikiáltási ár fele, Glück Samu sátoraljauhelyi bejegyzett cég végrehajtatóval szemben 3824 P 48 f., Sárospataki Gőzmalom Társaság sátor-aljauhelyi bej. cég végrehajtatóval szem-ben 4340 P 17 f., Schell köolaj budap-esti bej. cég végrehajtatóval szemben 4603 pengő 20 fillér összeg vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (5.610/1931. M. E. sz. rendelet 26. §.)

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, ame-lyet a magasabb ígért ugyanannyi %/o ára kell kiegészíteni.

Sátoraljauhely, 1942. február hó 20. Dr. Kulcsár sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelétl Hazay telekkönyvvezető.